

シリア

ニュースでしか知らない
シリア難民からの
メッセージ

A message from a Syrian refugee to those
who only know Syria from the news

The "refugee problem" has been all over the news recently. Syria is the country with the largest amount of refugees. Of the population of 22,000,000 over 4,800,000 have fled the country and another 7,700,000 are displaced within it, meaning half of the Syrian population have become refugees.

Now at the ICC, we have been able to invite Mr. Yasser Jamal Al Deen, one of six Syrians who have been recognised as refugees in Japan to give a presentation about Syria's current situation and his experience of arriving in Japan and applying for refugee status. Hearing his real voice should make us realize that "refugees" are close to us all and that we can take action to help. Those who are interested in Syrian and international issues, and those who want to know more about them, please join us!

近頃ニュースで頻繁に取り上げられている難民問題。難民最多発生国シリアでは、総人口2,200万人のうち480万人が国外へ逃れ、770万人が国内で避難生活を送っており、国民の半数が難民になっている状態です。

今回ICCでは、日本で難民認定された6人のシリア出身者のお一人、ヤセル・ジャマール・アル・ディーンさんをお招きし、シリアの現状や渡日に至るまでの経緯、難民申請の体験談などをお話しいただきます。彼の生の声を聴くことは、難民問題を私たちの身近な問題として捉えるきっかけとなるはずです。シリア情勢や国際問題に関心がある方、シリア問題について一から知りたい方、ぜひご来場ください。

Date & Time: May 19th 2017 (Fri) 6:15~7:50pm
(Doors Open: 6:00pm)
Place: Okuma Garden House (Bldg.25), 1st Floor
Eligibility: Waseda Students, Staff and General Public
Language: English ★With consecutive interpretation
Cost: Free
Registration: Not Required
(Seating for 100 people, standing room available)

日 時 : 2017年5月19日(金) 18:15~19:50 (開場18:00)
会 場 : 大隈ガーデンハウス(25号館)1階
対 象 : 早大生・教職員・一般
言 語 : 英語 ★逐次通訳付き
参加費用: 無料
事前登録: 不要(先着順100席、立ち見可)

Mr. Yasser Jamal Al Deen ヤセル・ジャマール・アル・ディーン 氏

Born in Damascus. Majored in English Literature at Damascus University but fled Syria in February 2013 due to the escalating Syrian Civil War. Then, he arrived in Japan in and received recognition of refugee status in late 2014. While striving hard to learn Japanese, he continues to support the activities of the "White Heart for Syria" refugee support organization
シリア・ダマスカス出身。ダマスカス大学で英文学を専攻していたが、内戦の激化に伴い、2013年2月にシリアを出国。2013年10月に来日し、2014年に正式に難民認定を受ける。日本語学習に励む一方、難民支援団体「White Heart For Syria」で支援活動続ける。

